

1885-11-12

SENDER

Louis Hasselriis

RECIPIENT

Bestyrelsen for Legatet "Albertina"

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Danish

Sender's location:

Rome

Recipient's location:

Copenhagen

Archive:

Ny Carlsbergfondets arkiv. Brevordner med Legatet "Albertina"s korrespondance.

Topics:

Mæcenvirksomhed, Kunst i det offentlige rum, Legatet "Albertina"

TRANSCRIPTION

Rom den 12 November 1885.

Via Babuino 39.

Til den høitærede Bestyrelse af Legatet "Albertina" tillader jeg mig at sende nogle Fotografier efter to af mine Arbeider, som det vilde være mig en Glæde om de bleve bestilte hos mig i Marmor eller Bronze.

Det ene fremstiller en Satyrdreng som gennem et Rør suger Vin op af en Amfora. Ideen heri er intet Steds laant. Figuren med Plindt er 1 Alen g 20 Tommer høi, og Fodstykket tænker jeg mig af samme Høide.

Fotografierne fremstille kun Figuren set fra Siderne, thi den store Afstand som er mellem Amforaen og Satyrens Ben, vil ved falske Forskydninger lettere give et vildledende end veiledende Billede af den. Figuren mangler kun faa Dages Arbeide i at staa færdighugget i den smukke karariske Marmor "Ravatione"; en Sten som godt vil kunne taale at staa i fri Luft hjemme.

Et andet Fotografi fremstiller en seirvindende Diskoskaster. Den er med Plindt 2 Alen og 22 Tommer høi. Den vil hugget i Marmor Ravatione, eller støbt i rød Bronze, paa ovennævnte Maade koste 6500 Kroner.

Denne Figur er ved Forsendelsen fra en Udstilling kommen sønderslagen og rambuueret (=ramponeret?) hertil, men dette er tildeels restaureret i Gibs; derfor ser desværre Fotografiet saa skjoldet ud. Den oovennævnte Maade hvorpaa man her i Italien støber Statuer paa, giver Kunstneren Leilighed til, medens Figuren er støbt i Vox, at give dennes Overflade den fineste og friskeste Form, noget jeg i eventuelt Fald, vilde benytte mig meget af, og mine Statuetter af Søren Kierkegaard og Evald, som begge ere støbte paa saadan Maade, turde maaske vise min Erfaring og Teknik ligeoverfor de Vanskeligheder Behandling af Vox frembyder.

Saafremt disse, eller et af disse Arbeider ønskes indkjøbte er jeg villig til at underkaste mig de Betingelser som den høitærede Bestyrelse maatte bestemme angaaende Afleveringstid og Betaling.

Imødekommende behagelig Svarskrivelse tegner jeg mig med udmærket Høiagtelse

Ærbødigst

L. Hasselriis.

Til den høitærede Bestyrelse for Legatet "Albertina"

Rom den 19 November 1885.
Via Babuino 39.

Til den høitærede Bestyrelse af Legatet, Albertina,
tillader jeg mig at indsende nogle Fotografier efter to
af mine Arbejder, som det vilde være mig en Glæde om
de blev bestilt hos mig i Marmor eller Bronze.

Det ene fremstiller en Satyrdrag som gjensvar et Pørs siger
sin op af en Amfura. Ideen heri er intet Steds laant.
Figuren med Plindt er 1 Alen og 20 Tommer høj, og Fod-
slikket tænker jeg mig af samme Høide. Fotografierne
fremstiller kun Figuren set fra siderne, thi den store Af-
stand som er mellem Amfura og Satyrus Bøi, vil ved
falske Forskjædninger lettere give et vildledende og
vildledende Billede af den. Figuren mangler kun for
Dages Arbejde i at staa færdigt i den smukke
og haarde karariske Marmor "Ravatione"; en Klein
som godt vil kunne taale et staa i fri Luft hjemme.
Min Pris for denne i Marmor er 4000 Kroner. Skødt
i rød Bronze, paa italiensk Sløvmærke, una penduta
vil den koste det samme 4000 Kroner.

Et andet Fotografi fremstiller en seiervindende
Diskuskafter. Den er med Plindt 2 Alen og 22
Tommer høj. Den vil kuygt i Marmor Ravatione,

eller støbt i rød Bronze, paa ovennævnte Maade koste
6500 Kroner. Denne Figur er ved Forsendelse fra en
Vastilling kommen sønderlagen og reambuleret hertil,
men dette er tillids restaurant i Gibe; derfor ser denne
Fotografiet saa skjoldet ud. Den ovennævnte Maade
hvorpaa man her i Italien støber Statier paa, giver
Kunstneren Leilighed til, med sine Figurer at støbe i
Vox, at give dems Overflade den finest og fineste
Form, naar jeg i eventuelt Fald, vilde benytte mig
meget af, og mine Statuetter af Loren Kierkegaard og
Ewald, som begge ere støbt paa sædvan Maade, lærde
maaske vise min Erfaring og Teknik ligoverfor de
Uaarskeligheder Behandling af Vox frembyder.
Paa punkt disse, eller et af disse Arbejder ønskes ind-
kjøbt er jeg villig til at undersøge mig de Betingel-
ser som den høitærede Bestyrer mott bestemme
angaaende afleveringsstid og Betaling.

Tvøvelsønde behagelig Tvarskrivelse tegner jeg mig
med indmærket Høiagtelse

erbødigt
L. Hasselbuis

til

den høitærede Bestyrer for Legatet i "Albertina".